

FSPW-6



THIS IS NOT A TOY

To be used under adult supervision only

CE N'EST PAS UN JOUET

À utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte

DIES IST KEIN SPIELZEUG

Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden

ESTO NO ES UN JUGUETE

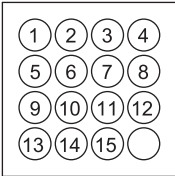
Utilizar únicamente bajo la supervisión de un adulto

QUESTO NON È UN GIOCATTOLO

Da utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto

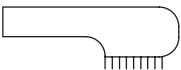
FSPW-6

#1



X1

#2



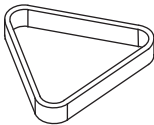
X1

#3



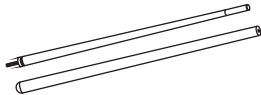
X2

#4



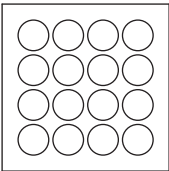
X1

#5



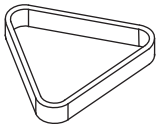
X2

#6



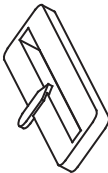
X4

#7



X1

#8



X1

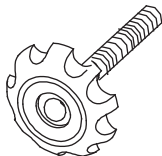
#9



40mm

X2

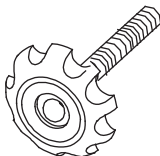
#10



60mm

X2

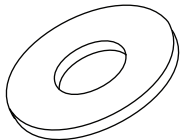
#11



90mm

X4

#12



X8

FSPW-6

1.

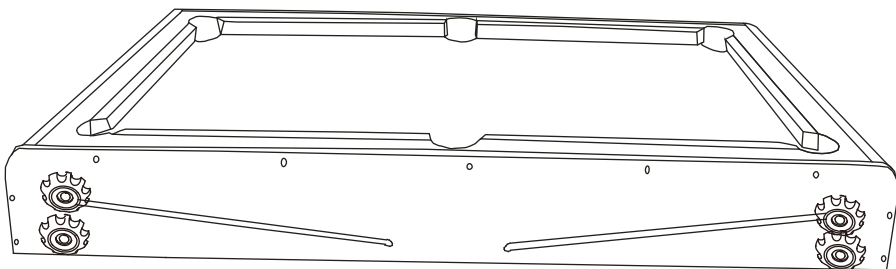
- 1.1 TABLE MUST BE REMOVED FROM CARTON AND PLACED WITH PLAYFIELD SIDE UP
- 1.2 YOUR TABLE REQUIRES NO ASSEMBLY - NO TOOLS REQUIRED
- 1.3 IT IS ADVISABLE THAT TABLE IS ERECTED BY THREE ADULTS
- 1.4 PLEASE SEE SPECIFIC INSTRUCTIONS ON THE NEXT PAGE

- 1.1 LA TABLE DOIT ÊTRE RETIRÉE DU CARTON ET PLACÉE AVEC LE CÔTÉ TERRAIN DE JEU VERS LE HAUT
- 1.2 VOTRE TABLE NE NÉCESSITE AUCUN ASSEMBLAGE - AUCUN OUTIL REQUIS
- 1.3 IL EST CONSEILLÉ QUE LA TABLE SOIT DRESSÉE PAR TROIS ADULTES
- 1.4 VEUILLEZ CONSULTER LES INSTRUCTIONS SPÉCIFIQUES À LA PAGE SUIVANTE

- 1.1 DER TISCH MUSS AUS DEM KARTON GENOMMEN UND MIT DER SPIELFELDSEITE NACH OBEN AUFGESTELLT WERDEN
- 1.2 IHR TISCH ERFORDERT KEINE MONTAGE - KEIN WERKZEUG ERFORDERLICH
- 1.3 ES IST RATSAM, DASS DER TISCH VON DREI ERWACHSENEN AUFGESTELLT WIRD
- 1.4 BITTE BEACHTEN SIE DIE SPEZIFISCHEN ANWEISUNGEN AUF DER NÄCHSTEN SEITE

- 1.1 LA MESA DEBE RETIRARSE DE LA CAJA Y COLOCARSE CON EL CAMPO DE JUEGO HACIA ARRIBA
- 1.2 SU MESA NO REQUIERE MONTAJE, NO SE REQUIEREN HERRAMIENTAS
- 1.3 ES ACONSEJABLE QUE LA MESA SEA MONTADA POR TRES ADULTOS
- 1.4 CONSULTE LAS INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS EN LA PÁGINA SIGUIENTE

- 1.1 LA MESA DEBE RETIRARSE DE LA CAJA Y COLOCARSE CON EL CAMPO DE JUEGO HACIA ARRIBA
- 1.2 SU MESA NO REQUIERE MONTAJE, NO SE REQUIEREN HERRAMIENTAS
- 1.3 ES ACONSEJABLE QUE LA MESA SEA MONTADA POR TRES ADULTOS
- 1.4 CONSULTE LAS INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS EN LA PÁGINA SIGUIENTE



2.

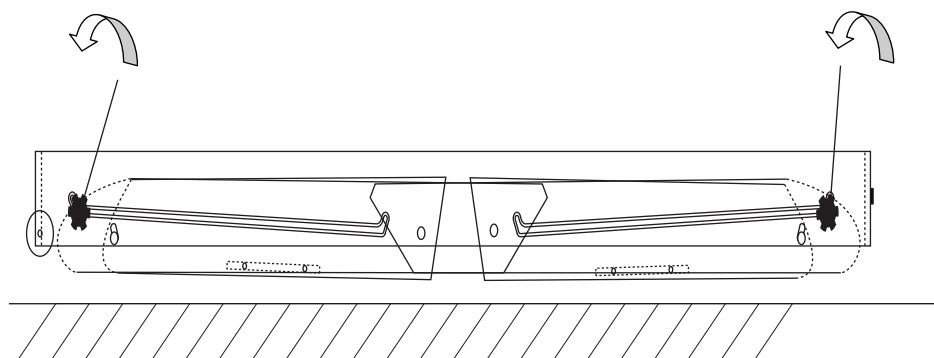
- 2.1 ENSURE TABLE IS ON EVEN SURFACE AND FREE FROM CLUTTER
- 2.2 LOOSEN 4 x HANDLE BOLTS BY ROTATING ANTI CLOCKWISE (AS SHOWN BELOW) 1 TO 2 ROTATIONS SHOULD SUFFICE

- 2.1 ASSUREZ-VOUS QUE LA TABLE EST SUR UNE SURFACE PLANE ET EXEMPT D'ENCOMBREMENT
- 2.2 DESERREZ 4 x BOULONS DE POIGNÉE EN TOURNANT DANS LE SENS INVERSE DES AIGUILLES D'UNE MONTRE (COMME INDIQUÉ CI-DESSOUS) 1 À 2 ROTATIONS DEVRAIENT SUFFIRE

- 2.1 STELLEN SIE SICHER, DASS DER TISCH AUF EINER EBENEN OBERFLÄCHE UND FREI VON UNORDNUNG STEHT
- 2.2 LÖSEN SIE 4 X GRIFFSCHRAUBEN DURCH DREHEN GEGEN DEN UHRZEIGERSINN (WIE UNTEN GEZEIGT) 1 BIS 2 UMDREHUNGEN SOLLTEN AUSREICHEN

- 2.1 ASEGÚRESE DE QUE LA MESA ESTÉ EN UNA SUPERFICIE PLANA Y LIBRE DE DESORDEN
- 2.2 AFLOJE 4 X PERNOS DE LA MANIJA GIRÁNDOLOS EN SENTIDO CONTRARIO A LAS AGUJAS DEL RELOJ (COMO SE MUESTRA A CONTINUACIÓN) 1 A 2 ROTACIONES DEBERÍAN SER SUFICIENTES

- 2.1 ASSICURARSI CHE IL TAVOLO SIA SU UNA SUPERFICIE PIANA E PRIVO DI INGOMBRI
- 2.2 ALLENTARE 4 BULLONI DELLA MANIGLIA RUOTANDOLI IN SENSO ANTIORARIO (COME MOSTRATO DI SEGUITO) DOVREBBERO ESSERE SUFFICIENTI 1 O 2 GIRI



FSPW-6

3.

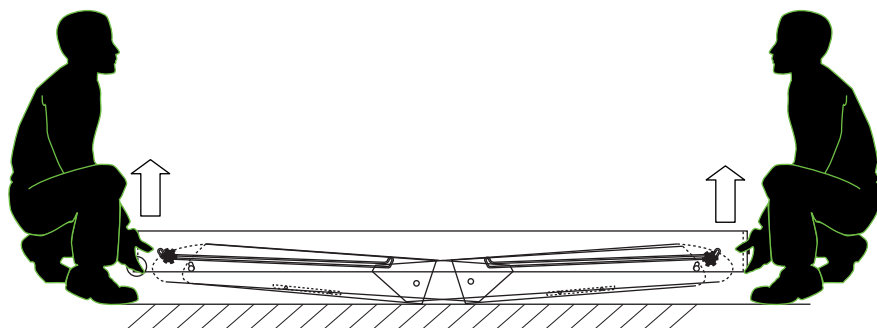
- 3.1 WITH ONE PERSON AT EACH END OF TABLE AND THIRD PERSON READY TO TIGHTEN HANDLE BOLTS, TAKE FIRM GRIP OF TABLE AND LIFT ENSURING KNEES ARE BENT AND BACK IS STRAIGHT
- 3.2 LIFT SLOWLY AND EVENLY FROM EACH END OF TABLE

- 3.1 AVEC UNE PERSONNE À CHAQUE EXTRÉMITÉ DE LA TABLE ET UNE TROISIÈME PERSONNE PRÊTE À SERRER LES BOULONS DE LA POIGNÉE, SAISISSEZ FERMEMENT LA TABLE ET SOULEVEZ-LA EN VOUS ASSURANT QUE LES GENOUX SONT PLIÉS ET QUE LE DOS EST DROIT
- 3.2 SOULEVEZ LENTEMENT ET UNIFORMÉMENT DE CHAQUE EXTRÉMITÉ DE LA TABLE

- 3.1 MIT EINER PERSON AN JEDEM ENDE DES TISCHES UND EINER DRITTEN PERSON, DIE BEREIT IST, DIE GRIFFSCHRAUBEN FESTZUZIEHEN, GREIFEN SIE DEN TISCH FEST UND HEBEN SIE IHN AN, UM SICHERZUSTELLEN, DASS DIE KNIE GEBEUGT UND DER RÜCKEN GERADE IST
- 3.2 HEBEN SIE LANGSAM UND GLEICHMÄSSIG VON JEDEM ENDE DES TISCHES AB

- 3.1 CON UNA PERSONA EN CADA EXTREMO DE LA MESA Y UNA TERCERA PERSONA LISTA PARA APRETAR LOS PERNOS DEL MANGO, AGARRE FIRMEMENTE LA MESA Y LEVÁNTELA ASEGURÁNDOSE DE QUE LAS RODILLAS ESTÉN DOBLADAS Y LA ESPALDA RECTA
- 3.2 LEVANTE LENTA Y UNIFORMEMENTE DESDE CADA EXTREMO DE LA MESA

- 3.1 CON UNA PERSONA A CIASCUNA ESTREMITÀ DEL TAVOLO E UNA TERZA PERSONA PRONTA A STRINGERE I BULLONI DELLA MANIGLIA, AFFERRARE SALDAMENTE IL TAVOLO E SOLLEVARE ASSICURANDOSI CHE LE GINOCCHIA SIANO PIEGATE E LA SCHIENA SIA DRITTA
- 3.2 SOLLEVARE LENTAMENTE E IN MODO UNIFORME DA CIASCUNA ESTREMITÀ DEL TAVOLO



4.

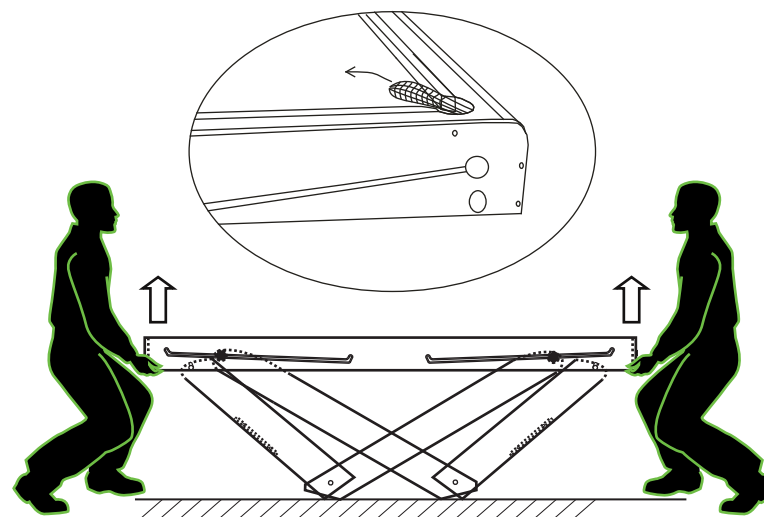
- 4.1 THE LEG PANELS WILL SLIDE ALONG RUNNERS AND MOVE INTO POSITION
- 4.2 THE HANDLE BOLTS WILL REACH THEIR RESTING POINT AT CENTRE OF SIDE CABINET
- 4.3 WHEN ERECTING AND COLLAPSING THE TABLE, PLEASE ENSURE THE POCKET NETS ARE PLACED ON THE PLAYING SURFACE (REFER TO DIAGRAM). FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN THE NETS BEING DAMAGED

- 4.1 LES PANNEAUX DE JAMBE GLISSERONT LE LONG DES COUREURS ET SE METTRONT EN POSITION
- 4.2 LES BOULONS DE LA POIGNÉE ATTEINDRONT LEUR POINT DE REPOS AU CENTRE DE L'ARMOIRE LATÉRALE
- 4.3 LORS DU MONTAGE ET DE L'EFFONDREMENT DE LA TABLE, ASSUREZ-VOUS QUE LES FILETS DE POCHE SONT PLACÉS SUR LA SURFACE DE JEU (REPORTEZ-VOUS AU SCHÉMA). LE NON-RESPECT DE CETTE CONSIGNE PEUT ENTRAÎNER L'ENDOMMAGEMENT DES FILETS

- 4.1 DIE BEINTEILE GLEITEN ENTLANG DER KUFEN UND BEWEGEN SICH IN POSITION
- 4.2 DIE GRIFFSCHRAUBEN ERREICHEN IHREN RUHEPUNKT IN DER MITTE DES SEITENSCHRANKS
- 4.3 BEIM AUFSTELLEN UND ZUSAMMENKLAPPEN DES TISCHES IST DARAUF ZU ACHTEN, DASS DIE TASCHENNETZE AUF DER SPIELFLÄCHE PLATZIERT SIND (SIEHE ABBILDUNG). ANDERNFALLS KÖNNEN DIE NETZE BESCHÄDIGT WERDEN

- 4.1 LOS PANELES DE LAS PIERNAS SE DESLIZARÁN A LO LARGO DE LOS PATINES Y SE MOVERÁN A SU POSICIÓN
- 4.2 LOS PERNOS DE LA MANIJA ALCANZARÁN SU PUNTO DE REPOSO EN EL CENTRO DEL GABINETE LATERAL
- 4.3 AL MONTAR Y COLAPSAR LA MESA, ASEGÚRESE DE QUE LAS REDES DE BOLSILLO ESTÉN COLOCADAS EN LA SUPERFICIE DE JUEGO (CONSULTE EL DIAGRAMA). SI NO LO HACE, LAS REDES PUEDEN DAÑARSE

- 4.1 I PANNELLI DELLE GAMBE SCIVOLERANNO LUNGO I CORRIDORI E SI SPOSTERANNO IN POSIZIONE
- 4.2 I BULLONI DELLA MANIGLIA RAGGIUNGERANNO IL LORO PUNTO DI APPOGGIO AL CENTRO DELL'ARMADIO LATERALE
- 4.3 QUANDO SI MONTA E SI FA CROLLARE IL TAVOLO, ASSICURARSI CHE LE RETI TASCABILI SIANO POSIZIONATE SULLA SUPERFICIE DI GIOCO (FARE RIFERIMENTO AL DIAGRAMMA). IN CASO CONTRARIO, LE RETI POTREBBERO DANNEGGIARSI



FSPW-6

5.

5.1 WITH ONE PERSON AT EACH END STILL HOLDING TABLE FIRMLY, TIGHTEN HANDLES BY ROTATING CLOCKWISE UNTIL LEG PANELS SECURE AND FREE FROM MOVEMENT

5.2 ENSURE ALL FOUR HANDLE BOLTS ARE TIGHTENED

5.1 AVEC UNE PERSONNE À CHAQUE EXTRÉMITÉ TENANT TOUJOURS FERMEMENT LA TABLE, SERREZ LES POIGNÉES EN LES TOURNANT DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE JUSQU'À CE QUE LES PANNEAUX DE PIEDS SOIENT BIEN FIXÉS ET LIBRES DE MOUVEMENT

5.2 ASSUREZ-VOUS QUE LES QUATRE BOULONS DE LA POIGNÉE SONT SERRÉS

5.1 WENN EINE PERSON AN JEDEM ENDE DEN TISCH NOCH FESTHÄLT, ZIEHEN SIE DIE GRIFFE DURCH DREHEN IM UHRZEIGERSINN FEST, BIS DIE BEINTEILE FEST UND BEWEGUNGSFREI SIND

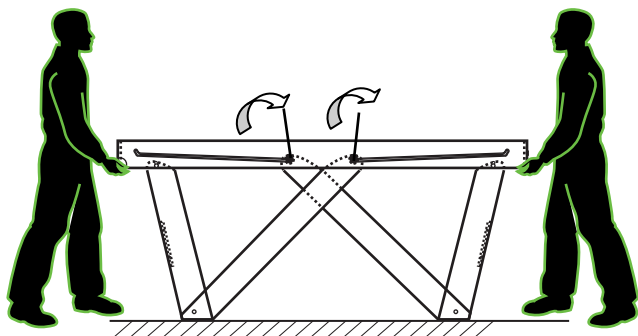
5.2 STELLEN SIE SICHER, DASS ALLE VIER GRIFFSCHRAUBEN FESTGEZOGEN SIND

5.1 CON UNA PERSONA EN CADA EXTREMO TODAVÍA SOSTENIENDO LA MESA FIRMEMENTE, APRIETE LAS MANIJAS GIRÁNDOLAS EN EL SENTIDO DE LAS AGUJAS DEL RELOJ HASTA QUE LOS PANELES DE LAS PATAS ESTÉN SEGUROS Y LIBRES DE MOVIMIENTO

5.2 ASEGÚRESE DE QUE LOS CUATRO PERNOS DE LA MANIJA ESTÉN APRETADOS

5.1 CON UNA PERSONA A CIASCUNA ESTREMITÀ CHE TIENE ANCORA SALDAMENTE IL TAVOLO, SERRARE LE MANIGLIE RUOTANDOLE IN SENSO ORARIO FINO A QUANDO I PANNELLI DELLE GAMBE NON SONO SICURI E LIBERI DAL MOVIMENTO

5.2 ASSICURARSI CHE TUTTI E QUATTRO I BULLONI DELLA MANIGLIA SIANO SERRATI



6.

6.1 YOUR TABLE IS COLLAPSED BY PERFORMING THE ABOVE STEPS IN REVERSE

6.2 IF LEG PANELS DO NOT MOVE AFTER HANDLE BOLTS LOOSENED, GENTLE ROCKING FROM END TO END WILL CREATE THE MOMENTUM REQUIRED - ENSURE FIRM AND SECURE GRIP IS MAINTAINED DURING COLLAPSING OF TABLE

6.3 ONCE TABLE IS COLLAPSED, ENSURE HANDLE BOLTS ARE TIGHTENED BEFORE TABLE IS WHEELED AWAY FOR STORAGE

6.4 WHEN MOVING TABLE USING HANDLE AND WHEELS - ENSURE SAFE LIFTING TECHNIQUE IS USED

6.1 VOTRE TABLE EST RÉDUITE EN EFFECTUANT LES ÉTAPES CI-DESSUS EN SENS INVERSE

6.2 SI LES PANNEAUX DE PIED NE BOUGENT PAS APRÈS LE DESSERRAGE DES BOULONS DE LA POIGNÉE, UN LÉGER BALANCEMENT D'UN BOUT À L'AUTRE CRÉERA L'ÉLAN NÉCESSAIRE - ASSUREZ-VOUS DE MAINTENIR UNE PRISE FERME ET SÛRE PENDANT L'EFFONDREMENT DE LA TABLE

6.3 UNE FOIS LA TABLE REPLIÉE, ASSUREZ-VOUS QUE LES BOULONS DE LA POIGNÉE SONT SERRÉS AVANT QUE LA TABLE NE SOIT TRANSPORTÉE POUR LE RANGEMENT

6.4 LORS DU DÉPLACEMENT DE LA TABLE À L'AIDE DE LA POIGNÉE ET DES ROUES, ASSUREZ-VOUS QUE LA TECHNIQUE DE LEVAGE EST UTILISÉE EN TOUTE SÉCURITÉ

6.1 DIE TABELLE WIRD REDUZIERT, INDEM SIE DIE OBEN GENANNTEN SCHRITTE IN UMGEKEHRTER REIHENFOLGE AUSFÜHREN

6.2 WENN SICH DIE BEINTEILE NACH DEM LÖSEN DER GRIFFSCHRAUBEN NICHT BEWEGEN, ERZEUGT LEICHTES SCHAUKELN VON ENDE ZU ENDE DEN ERFORDERLICHEN SCHWUNG - STELLEN SIE SICHER, DASS DER HALT BEIM ZUSAMMENKLAPPEN DES TISCHES FEST UND SICHER BLEIBT

6.3 SOBALD DER TISCH ZUSAMMENGEKlapPT IST, STELLEN SIE SICHER, DASS DIE GRIFFSCHRAUBEN FESTGEZOGEN SIND, BEVOR DER TISCH ZUR LAGERUNG WEGGEROLLT WIRD

6.4 BEIM BEWEGEN DES TISCHES MIT GRIFF UND RÄDERN - STELLEN SIE SICHER, DASS EINE SICHERE HEBETECHNIK VERWENDET WIRD

6.1 SU TABLA SE CONTRAE REALIZANDO LOS PASOS ANTERIORES A LA INVERSA

6.2 SI LOS PANELES DE LAS PATAS NO SE MUEVEN DESPUÉS DE QUE SE AFLOJAN LOS PERNOS DEL MANGO, EL BALANCEO SUAVE DE UN EXTREMO A OTRO CREARÁ EL IMPULSO NECESARIO: ASEGÚRESE DE QUE SE MANTENGA UN AGARRE FIRME Y SEGURO DURANTE EL COLAPSO DE LA MESA

6.3 UNA VEZ QUE LA MESA ESTÉ COLAPSADA, ASEGÚRESE DE QUE LOS PERNOS DE LA MANIJA ESTÉN APRETADOS ANTES DE QUE LA MESA SE RETIRE PARA ALMACENARLA

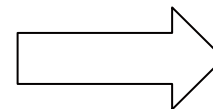
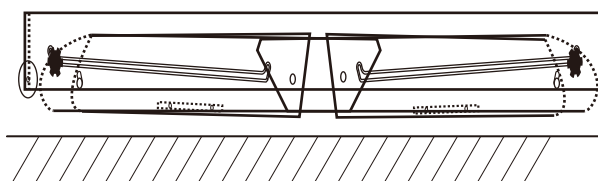
6.4 AL MOVER LA MESA USANDO EL MANGO Y LAS RUEDAS, ASEGÚRESE DE QUE SE UTILICE UNA TÉCNICA DE ELEVACIÓN SEGURA

6.1 LA TABELLA VIENE COMPRESSA ESEGUENDO I PASSAGGI PRECEDENTI AL CONTRARIO

6.2 SE I PANNELLI DELLE GAMBE NON SI MUOVONO DOPO L'ALLENAMENTO DEI BULLONI DELLA MANIGLIA, UN LEGGERO DONDOLIO DA UN'ESTREMITÀ ALL'ALTRA CREERÀ LO SLANCIO NECESSARIO - ASSICURARSI CHE VENGA MANTENUTA UNA PRESA SALDA E SICURA DURANTE IL CROLLO DEL TAVOLO

6.3 UNA VOLTA CHE IL TAVOLO È CROLLATO, ASSICURARSI CHE I BULLONI DELLA MANIGLIA SIANO SERRATI PRIMA CHE IL TAVOLO VENGA SPOSTATO PER RIPORLO

6.4 QUANDO SI SPOSTA IL TAVOLO UTILIZZANDO LA MANIGLIA E LE RUOTE, ASSICURARSI CHE VENGA UTILIZZATA UNA TECNICA DI SOLLEVAMENTO SICURA





WWW.RILEYSNOOKER.COM

B.C.E (Distributors) Limited
Unit 12B, Severn Bridge Industrial Estate
Symondsciffe Way
Caldicot
NP26 5PW
UK
Email: otherenquiries@bce-uk.com

European Authorised Representative:
British Cuesports Equipment (Europe) Limited
1 Castlewood Avenue
Rathmines
Dublin 6
D06 H685
Ireland
Email: otherenquiries@bce-uk.com

RULES OF PLAY/ REGLAS DE JUEGO/ REGOLE DI GIOCO/ RÈGLES DU JEU/ SPIELREGELN

GB: <https://www.epa.org.uk/downloads/rules/International-8Ball-Rules-2c-May2023.pdf>

ES: <https://rfeb.org/reglamentos.php>

IT: <https://www.fibis.it/>

FR: <https://www.ffbillard.com/pages/regles-simplifiees-213.html>

DE: <https://billard-union.net/downloads.php>